

HIỆP NHẤT

Cộng Đoàn Thánh Giuse ☪ Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII

7025 Park Ave South, Tacoma, WA 98408 • www.cdgiusetacoma.org

Chúa Nhật LỄ CÁC THÁNH NAM NỮ
01/11/2026



01.11

Mừng kính CÁC THÁNH NAM NỮ

“Anh em hãy vui mừng hớn hờ,
vì phần thưởng dành cho anh em
ở trên trời thật lớn lao.”
[Mt 5, 1-12a]

Thánh Lễ

Thứ Ba & Thứ Năm - 7pm
Chúa Nhật - 7:45am & 4pm

Trực Tuyến
facebook.com/psj23parish

Giải Tội

Chúa Nhật - 3pm

Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu Đầu Tháng 7pm

Rửa Tội Trẻ Em

Mỗi Chúa Nhật thứ ba trong tháng. Xin liên lạc với Sơ Thêrêsa 1 tháng trước ngày Rửa Tội

Xức Dầu - An Táng

Liên lạc Sơ Hằng (253) 592-2455 hoặc Ban Tang Chế. Khẩn cấp xin gọi (253) 882-9943

Hôn Phối

Xin liên lạc với Sơ Thêrêsa 8 tháng trước ngày cử hành hôn lễ

Xin cảm ơn quý diễn giả cho chương trình Quản Lý Ân Huệ (stewardship) tại các Thánh Lễ:

Cơ sở chính (Main Campus):

- Thứ Bảy 4:30pm: Bùi Thúy Vy
- CN 9:4am: Bùi Thúy Vy
- CN 7:45 am: Gioan Kim Trần Đình Tài
- CN 4:00pm: Gioan Kim Trần Đình Tài

Xin quý tín hữu tiếp tục cam kết của để góp phần duy trì các mục vụ, các hoạt động bác ái và đời sống tâm linh của giáo xứ.

Linh Mục Chánh Xứ

Cha Đaminh Nguyễn Anh Tuấn

Linh Mục Phó Xứ

Cha Lê Trọng Khởi

(253) 377-4536 frkhoi@psj23.org

Hỗ Trợ

Phó Tế & Hỗ Trợ Nội Vụ: Thầy Giuse Phạm Thế (253) 224-0237
Ban Giáo Lý: Sơ Thêrêsa Nguyễn Thị Phượng (253) 592-2541
Bác Ái Tổng Đồ: Sơ Anna Nguyễn Thị Lệ Hằng (253) 592-2455
Thông Tin & Đóng Góp Online: Sơ Elizabeth Nguyễn Linh (253) 905 7269

Hội Đồng Mục Vụ

Nội Vụ & Phụng Vụ: Vincente Chu Minh Tân (253) 343-2429
Đaminh Vũ Ngọc Tuyên (253) 820-6832
Phê rô Thái Nguyên Khánh (253) 244-2200
Maria Margaret
Bùi Trương Thụy Vy (206) 214-6700
Kế Hoạch & Tài Chánh: Anna Maria Trần Thị Minh Nghĩa (253) 583-6703
Maria Võ Thị Thủy Tiên (253) 307-3320
Maria Nguyễn Thị Bích Thuận (253) 228-7509
Nguyễn Duy Trực (253) 355-7648
Têrêsa Mỹ-Nga Okano (253) 222-7574
Đại diện Anthony Trần Tuấn Anh
Phaolô Nguyễn Phúc (253) 279-0189
Phaolô Chung Thái Vũ (253) 223-6485
Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129
Phaolô Đỗ Xuân Phong (480) 227-4424
Ban Âm Thanh Ánh Sáng: Luca Dương Nghiệp Hưng (206) 403-5810
Ban Giúp Lễ: Antôn Đình Michael (253) 355-3290
Ban TTV Lời Chúa: Maria Teresa Chu Thị Minh Tâm (253) 203-5034
Ban Phòng Thánh: Đaminh Đình Châu (253) 346-4848
Ban TTV Thánh Thể: Anna Võ Lan Phương (253) 844-6032
Ban Dâng Lễ Vật: Maria Ngô Thị Đào (253) 202-1457
Ca Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể: Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129
Maria Đoàn Bảo Hương (253) 226-9817
Ca Đoàn Các Thánh Tử Đạo VN: Gioanbaotixita Hoàng Thanh Nam (253) 209-7959
Maria Ngô Đình Thiên Hương (253) 306-6059
Ca Đoàn Têrêsa Calcutta: Phêrô Vũ Quốc Thắng (253) 906-5986
Trường Việt Ngữ: Anna Trần Michelle (253) 327-9132
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Têrêsa: Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129
Liên Lạc Phụ Huynh/Trợ Tá: Maria Madalena Trần Thị Kim Hiền (717) 654-4243
Hội Con Đức Mẹ: Maria Nguyễn Liễu Chi (253) 310-3593
Hội Con Thánh Cả Giuse: Gioan Nguyễn Ngọc Sữ (253) 306-7709
Martino Nguyễn Ngọc Tâm (253) 686 4667
Hội Lêgiô Maria: Maria Huỳnh Thị Quốc Hào (253) 472-2162
Hội Thánh Linh: Antôn Nguyễn Phụng (253) 229-8945
Giáo Khu
GK Anna: Vincente Chu Minh Chính (253) 228-6678
GK Đức Mẹ Fatima: Giuse Phan Tấn Dũng (253) 327-5895
GK Gioankim - North: Andre Võ Ngọc Ánh (253) 640-4856
GK Tổng Lãnh Thiên Thần Micae: Vincente Nguyễn Khắc Chính (253) 355-7634

Lời Chúa Tuần XXXI Mùa Thường Niên

Thứ Hai:

Cầu cho các tín hữu đã qua đời

G 19, 1.23-27a

Rm 5, 5-11

Ga 6, 37-40

“Ai tin vào người Con, thì được sống muôn đời, và tôi sẽ cho họ sống lại trong ngày sau hết.”

Thứ Ba:

Thánh Martino De Porres, Tu Sĩ

Lễ nhớ tự do

Pl 2, 5-11

Lc 14, 15-24

“Hãy ra các ngã đường, ép người ta vào đầy nhà cho ta.”

Thứ Tư:

Thánh Carôlô Bôrômêô,

Giám Mục, Lễ Nhớ

Pl 2, 12-18

Lc 14, 25-

“Ai không từ bỏ hết những gì mình có, thì không thể làm môn đệ tôi được.”

Thứ Năm:

Pl 3, 3-8a

Lc 15, 1-10

“Trên trời ai nấy sẽ vui mừng, vì một người tội lỗi ăn năn sám hối.”

Thứ Sáu:

Đầu Tháng

Pl 3,17 -4,1

Lc 16, 1-8

“Con cái đời này khôn khéo hơn con cái ánh sáng khi xử sự với người đồng loại.”

Thứ Bảy:

Đầu Tháng

Pl 14, 10-19

Lc 16, 9-15

“Nếu anh em không trung tín trong việc sử dụng Tiền Của bất chính, thì ai sẽ tín nhiệm mà giao phó của cải chân thật cho anh em?”

Thư của Cha Chánh Xứ

Anh chị em Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII thân mến,

Chào mừng anh chị em đến tham dự Lễ Các Thánh Nam Nữ. Nói đến sự thánh thiện, chúng ta nghĩ đến những con người phi thường, anh hùng, quả cảm, được những ơn đặc biệt, hoặc sống một cuộc đời khác hẳn chúng ta. Thế nhưng, mừng Lễ Các Thánh, Giáo Hội nhắc chúng ta nhớ Chúa mời gọi mỗi người chúng ta hãy nên thánh. Chúa Giêsu đã chỉ cho chúng ta con đường nên thánh qua các Mối Phúc: sống nhân từ, kiến tạo hòa bình, khao khát sự công chính, và giữ lòng trung tín trước những thử thách. Không những đó là những lý tưởng cao đẹp, mà còn là khuôn mẫu của một cuộc sống gắn bó với Chúa Kitô. Các thánh đã bước đi trên con đường này qua những hoàn cảnh cụ thể của cuộc sống. Nhờ sự trợ giúp của Chúa Kitô, các ngài nhận ra con đường đi theo Chúa dẫn đến hạnh phúc đích thực.

Vì thế, sự thánh thiện bắt đầu trong âm thầm: tha thứ cho người đã xúc phạm mình, nâng đỡ người đang cô đơn, luôn sống ngay thẳng, âm thầm phục vụ mà không cần được tán dương. Chúng ta không nên thánh dựa vào sức riêng mình, mà nhờ Chúa Kitô ban ơn trợ giúp. Chính Người là Đấng đã kêu gọi và ban cho chúng ta mọi điều cần thiết để bước theo Người. Hôm nay, chúng ta cũng được nhắc nhở mình không đơn độc trên hành trình này. Các thánh đang dùng gương sáng mà khích lệ và đồng hành cùng chúng ta qua những lời cầu nguyện. Cuộc đời các ngài nhắc nhở chúng ta hãy tiếp tục tiến bước; Chúa Giêsu chính là con đường dẫn đến sự sống đời đời. Hôm nay, chúng ta hãy xin Chúa ban ơn giúp sức để thực hiện một bước nhỏ trên đường nên thánh: một cử chỉ nhân từ, một nỗ lực kiến tạo bình an, hoặc dốc lòng giữ sự trung tín. Xin Chúa giúp chúng ta nên thánh và một ngày kia đưa chúng ta vào hưởng niềm vui cùng với tất cả các thánh.

Thứ Hai, chúng ta sẽ cử hành Lễ Các Linh Hồn - một ngày đặc biệt để tưởng nhớ và cầu nguyện cho mọi người đã qua đời. Xin anh chị em đọc thông báo các giờ lễ trong bản tin giáo xứ, để tham dự Thánh Lễ cầu nguyện cho những người thân yêu đã qua đời. Đặc biệt xin cảm ơn các thành viên trong Ban La-da-rô tại các cơ sở; đã tổ chức những buổi tưởng nhớ và cầu nguyện cho những người thân yêu của chúng ta, trong hoặc trước các Thánh Lễ. Chúng ta hãy tiếp tục tưởng nhớ và cầu nguyện cho các linh hồn trong suốt tháng này.

Tuần qua, chúng tôi đã mời gọi anh chị em nhớ đến biết bao ơn lành Chúa đã ban, từ đó hướng đến việc xem xét làm thế nào để chia sẻ những ơn lành đó cho cộng đoàn giáo xứ chúng ta. Hôm nay, chúng ta được nghe một chứng từ đầy ý nghĩa về niềm vui được dâng lại cho Chúa qua chương trình đóng góp thể hiện Tinh Thần Quản Lý Ôn Chúa Ban. Sự cam kết đóng góp của anh chị em góp phần duy trì các hoạt động mục vụ của giáo xứ, để phục vụ đời sống đức tin của cộng đoàn dân Chúa. Từ việc chuẩn bị lãnh nhận các bí tích, giáo dục đức tin, cho đến việc phục vụ những người đang gặp khó khăn, những đóng góp của anh chị em giúp giáo xứ đưa mọi người đến gặp gỡ Chúa Giêsu Kitô bằng nhiều cách khác nhau.

Nếu chưa có dịp hồi đáp, xin anh chị em dành chút thời giờ trong tuần này để gửi lại phiếu cam kết hoặc thực hiện việc đóng góp qua trực tuyến. Mỗi đóng góp của anh chị em, dù lớn hay nhỏ, đều có ý nghĩa quan trọng đối với sứ vụ của giáo xứ và góp phần củng cố cộng đoàn giáo xứ chúng ta. Cảm ơn anh chị em đã cầu nguyện, suy xét đóng góp và luôn đồng hành, hỗ trợ giáo xứ thực thi sứ vụ.

Chúng ta bắt đầu các buổi tập cho chương trình Diễn Nguyện Giáng Sinh tại cơ sở chính, cũng như tại Trường STEM. Thứ Tư sẽ có bữa trưa dành cho người cao niên tại cơ sở St. John of the Woods. Ngoài ra, còn có các lớp giáo lý thiếu nhi, cuộc họp Huynh Trưởng Thiếu Nhi Thánh Thể, lớp Giáo Lý Dự Tòng, học Kinh Thánh và nhiều hoạt động khác. Xin anh chị em cầu nguyện cho tất cả quý anh chị tham gia công việc chuẩn bị này, cũng như các tình nguyện viên đang tổ chức các chương trình. Vào Thứ Tư, cũng sẽ có các cuộc họp của Hội Đồng Mục Vụ và Hội Đồng Tài Chính; xin anh chị em cầu nguyện cho các thành viên trong các hội đồng được Chúa Thánh Thần soi sáng, đưa ra những quyết định giúp chúng ta thăng tiến trong đức tin và xây dựng giáo xứ ngày càng vững mạnh hơn.

Tôi luôn cầu nguyện cho tất cả các gia đình trong giáo xứ, đặc biệt cho những người thân yêu của anh chị em; đồng thời, cũng xin anh chị em hãy cầu nguyện cho nhau. Nguyện xin Thiên Chúa tiếp tục ban muôn ơn lành và gìn giữ tất cả chúng ta được bình an.

Mến chào anh chị em trong Chúa Ki-tô,

Đa Minh Nguyễn Anh Tuấn, T.S. Mục Vụ

Linh Mục Chính Xứ

Khổng Thành Ngọc dịch

Bài Đọc I: Kn 6, 12-16
Bài Đọc II: 1 Tx 4, 13-18

*“Ai tìm kiếm Đức Khôn Ngoan, thì Đức Khôn Ngoan cho gặp”
“Những người đã an giấc trong Đức Giê-su, sẽ được Thiên Chúa đưa về cùng Đức Giê-su”
“Chú rể kia rồi, ra đón đi!”*

Phúc Âm: Mt 5, 1-13

✠ Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo Thánh Matthêu

Khi ấy, Đức Giê-su kể cho các môn đệ nghe dụ ngôn này: “Nước Trời sẽ giống như chuyện mười trinh nữ cầm đèn ra đón chú rể. Trong mười cô đó, có năm cô dại và năm cô khôn. Quả vậy, các cô dại mang đèn mà không mang dầu theo. Còn những cô khôn thì vừa mang đèn vừa mang chai dầu theo. Vì chú rể đến chậm, nên các cô thiếp đi, rồi ngủ cả. Nửa đêm, có tiếng la lên: ‘Chú rể kia rồi, ra đón đi!’ Bấy giờ tất cả các trinh nữ ấy đều thức dậy, và sửa soạn đèn. Các cô dại nói với các cô khôn rằng: ‘Xin các chị cho chúng em chút dầu, vì đèn của chúng em sắp tắt rồi!’ Các cô khôn đáp: ‘Sợ không đủ cho chúng em và cho các chị đâu, các chị ra hàng mà mua lấy thì hơn.’ Đang lúc các cô đi mua, thì chú rể tới, và những cô đã sẵn sàng được đi theo chú rể vào dự tiệc cưới. Rồi người ta đóng cửa lại. Sau cùng, mấy trinh nữ kia cũng đến gọi: ‘Thưa Ngài, thưa Ngài! mở cửa cho chúng tôi với!’ Nhưng Người đáp: ‘Tôi bảo thật các cô, tôi không biết các cô là ai cả!’ Vậy anh em hãy canh thức, vì anh em không biết ngày nào, giờ nào.”

Tin Mừng của Chúa

Xin Dâng Lời Cầu Nguyện

- Gia đình xin lễ cho I/h Micae Nông Viết Quý
 - Cầu cho linh hồn Maria Nguyễn Thị Nụ mẹ của chị Thông lễ giỗ một trăm ngày.
 - Cầu cho linh hồn Inhaxio Huỳnh Trọng Nhân và các linh hồn nơi luyện ngục.
 - Cầu cho linh hồn Nicolao và linh hồn Tiên Nhân.
 - Cầu cho linh hồn ông cố Giuse Trần tịnh Mạc.
 - Cầu cho linh hồn Maria Quế thị Nguyễn (Gunsallus)
 - Cầu cho linh hồn Maria Huỳnh Thị Triệu và các linh hồn nơi luyện ngục.
 - Chú Lương xin lễ cho linh hồn Micae Nông viết Quý.
 - Gia đình xin lễ cầu nguyện cho linh hồn Martino Đỗ Ngọc Phương.
 - Cầu cho linh hồn Phero Phan Ngọc Lang, Phero Đỗ Văn Hiến, Phero Phan Ngọc Cảnh, Anton Phan Ngọc Khôi và các đảng linh hồn.
 - Cầu cho linh hồn Teresa và Matthia, Phanxico xavie và Anna, Marco và Anna, Giuse Maria và Anna, linh hồn Cécilia Đinh Thị Kim Yến, linh hồn Maria Trương Thị Tạo, các linh hồn nhà bác Hoán và các linh hồn. Tạ ơn Chúa, xin ơn thánh hóa gia đình, xin ơn hoà giải, Cầu cho các ân nhân của gia đình, xin ơn bình an.
 - Cầu cho linh hồn Maria Lê thị Trương, linh hồn Anton Nguyễn Lai và các đảng linh hồn.
 - Cầu cho linh hồn Anna Lê thị Mừng và Maria Lê thị Trương.
 - Cầu cho linh hồn Anton Võ Tấn Nghĩa và Teresa Phạm Thị Thu Hằng.
 - Cầu cho linh hồn ông Nội mới qua đời bên Việt Nam.
 - Tạ ơn Chúa Đức Mẹ Thánh Giuse và cầu cho các đảng linh hồn.
 - Tạ ơn Chúa Đức Mẹ Thánh Giuse, xin Chúa ban cho gia đình con được bình an và công việc làm được đều đặn và may mắn.
 - Gia đình chị Thu Nguyễn xin lễ cầu cho bốn linh hồn gia đình anh chị Hòa Thoa.
 - Gia đình xin lễ cầu nguyện cho linh hồn Maria Lê thị Lâm.
 - . Giáo Khu Anna xin cầu cho linh hồn ông Phạm Tùng là ba của anh Lâm và chị Ngãi mới qua đời bên Việt Nam
- Gia đình xin lễ cầu nguyện cho linh hồn Simon Huỳnh Đức Tỏ.
 - Hội Con Đức Mẹ Cầu cho linh hồn ông Phạm Tùng là Ba của anh Lâm và chị Ngãi mới qua đời bên Việt NamTạ ơn ba đấng, Cha Trương Bửu Diệp, Cầu cho thế giới được hòa bình và cầu cho các linh hồn nơi luyện ngục.
 - Cầu cho các đảng linh hồn.
 - Joan kính xin lễ tạ ơn Chúa Đức Mẹ Thánh Cả Giuse.
 - Cầu cho linh hồn ông bà tổ tiên nội ngoại hai bên.
 - Cầu cho linh hồn Đaminh Vũ Xuân Mộc, Maria Lại Thị Lựu, Nicolao Chu Văn Sự, Đaminh Vũ Xuân Vinh và cầu cho linh hồn Tiên Nhân.
 - Cầu bình an cho gia đình.
 - Cầu cho linh hồn ông Phạm Tùng là Ba của anh Lâm và chị Ngãi.
 - Gia đình Giuse Maria Nguyễn xin tạ ơn Chúa Mẹ Maria Thánh cả Giuse, Cha Phanxico Trương Bửu Diệp, xin Chúa thánh hóa công việc làm và ban bình an cho gia đình chúng con.
 - Xin Chúa ban cho gia đình chuyển bay được bình an, cầu cho các linh hồn ông bà tổ tiên và xin ơn hoán cải công việc làm được bình an, xin cho thế giới được hòa bình, con tạ ơn Chúa và Đức Mẹ.
 - Cầu cho I/h linh mục Pio Ngô Phúc Hậu, Maria Võ Thị Tươi, Giuse Hoàng Thái Ban, cầu cho các I/h và xin ơn bình an
 - Maria Hào Huỳnh cầu cho các I/h đã qua đời trong gia đình được lên chốn nghỉ ngơi
 - Hội Con Đức Mẹ cầu cho I/h gia đình chị Hoà-Thoa, I/h Giuse, Teresa và 2 I/h Martin
 - Gia đình con cháu xin lễ cầu cho I/h Phanxico Xavie Lê Viết Tuấn
 - Gia đình xin lễ cầu nguyện cho I/h Maria Nguyễn Thị Nụ
 - Xin lễ cho ông nội mới mất ở VN
 - Cầu cho I/h Phanxico Xavie
 - Anh Tuấn xin lễ cầu cho I/h Rosa Vũ Thị Hằng nhân lễ giỗ; Cầu cho các I/h; Tạ ơn Đức Mẹ
 - Cầu cho I/h Phero Nguyễn Văn Phương nhân lễ giỗ; Cầu cho các I/h
 - Cầu cho các I/h

Tin Tức Cộng Đoàn

- **Ngày 2/11, Lễ Cầu Cho Các Linh Hồn:** Lễ **8am** English và **7pm** tiếng Việt tại nhà thờ. Tại Nghĩa trang Gietsemany lễ **12:30pm** do Cộng Đoàn Tacoma phụ trách.
- **Lớp Dự Bị Hôn Nhân:** Tháng 12 có Lớp Dự Bị Hôn Nhân. Anh chị em có nhu cầu, xin liên lạc chị Thủy Tiên hoặc Sơ Theresa để lấy đơn ghi danh học.

Xin giới thiệu trang web của cộng đoàn với diện mạo mới.
Xin mời bấm vào link dưới đây:

<http://cdgiusetacoma.org/>

Cảm ơn anh **Phúc Phạm** đã dành thời giờ sửa chữa và điều hành trang Web của cộng đoàn.

Cam Kết Dâng Hiến Thời Gian, Tài Năng và Tài Chính (Stewardship)

Mong anh chị em giúp đỡ và hỗ trợ giáo xứ trong các hoạt động mục vụ chúng ta đang thực hiện. Đây là cách chúng ta đóng góp cho giáo xứ và tạ ơn Thiên Chúa vì muôn vàn hồng ân Ngài đã ban cho chúng ta.

Xin hoàn tất việc cam kết “Dâng Hiến Thời Gian, Tài Năng và Tài Chính” bằng cách quét các mã QR hoặc nhận mẫu đơn tại nhà thờ.

- *Cộng đoàn cần thiện nguyện viên, đặc biệt các bạn trẻ muốn biết thêm về livestream/slideshow, để phụ chiếu slide show/live stream cho các Lễ Chúa Nhật và trong tuần. Xin liên lạc với anh chị em trong Ban Mục Vụ hay các Sơ.*

Tài Chánh

Tiền đóng góp 21 & 22/10:	\$5,345
Tiền đóng góp online:	\$1,993.60
Quán 3 Miễn:	\$1,385
Ủng hộ Hoa Trang Trí:	\$100

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Têrêsa Hải Đồng Giêsu Đêm ca nhạc ẩm thực thời trang và lô tô

Chúa Nhật **15/11** từ 5:30pm đến 8:30pm

- Giải độc đắc \$1000
- Giá vé \$10

Vé sẽ được bán tại nhà thờ tại các lễ

Ngày 1 và 2 tháng 11, viếng nhà thờ và từ ngày 1 tới ngày 8 tháng 11, viếng nghĩa trang

Khi viếng nhà thờ và nghĩa trang xin đọc 1 Kinh Lạy Cha và 1 Kinh Tin Kính, đi xưng tội, rước lễ, và cầu nguyện theo ý Đức Giáo Hoàng, mỗi ngày sẽ được lãnh 1 ơn Đại Xá cầu nguyện cho các linh hồn.

Trong niềm tin vào sự sống lại, xin đừng quên cầu nguyện cho các linh hồn, những người đi trước chúng

Đội Thiên Thần tập Diễn Nguyện sau lễ 4pm tại nhà thờ. Xin phụ huynh ghi danh cho các em tham gia:

Múa Truyền Tin

Chị Tuyền: [253-393-3244](tel:253-393-3244)

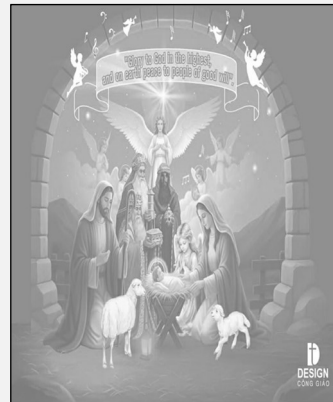
Múa Thiên Thần

Chị Quỳnh Nhi: [253-282-3517](tel:253-282-3517)

Chị Quỳnh Mai: [253-292-7460](tel:253-292-7460)

Nhóm Sáng Tạo

Chị Michelle: [253-327-9132](tel:253-327-9132)



(Xin Dâng Lời Cầu Nguyện - Tiếp Theo)

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">- Cầu cho Giáo Khu Các Thánh và các thành viên trong Giáo Khu được bình an và cầu cho các l/h đã qua đời- Cầu cho l/h Madalena và các đảng l/h- Xin cho con trai tìm được việc làm- Cầu cho l/h Anphongso và Dominico- Cầu cho l/h Benardo và các đảng l/h- Cầu cho l/h Maria Chu Thị Lịch và các l/h; cầu cho l/h cha mẹ 2 bên- Cầu cho l/h Catarina Trần Thị Phương, Phaolô Trần Đạt Vinh, các l/h ông bà tổ tiên- Cầu cho l/h linh mục Pio Ngô Phúc Hậu, Maria Võ Thị Tươi, Giuse Hoàng Thái Ban, các linh hồn và xin ơn bình an | <ul style="list-style-type: none">- Tốt Nguyễn và Phương Trần xin lễ tạ ơn Thiên Chúa và Mẹ Maria; cầu cho l/h Giuse Trần Đức Tường và các l/h hai bên nội ngoại; xin lễ bình an cho mẹ và mọi người trong gia đình- Cầu cho các l/h; cầu cho l/h gia đình anh chị Hoà-Thoa- Cầu cho các l/h Phaolô, Maria, Lucia, Anna, Phero và các l/h nơi luyện ngục- Cầu cho 2 l/h Giuse và Anna- Cầu cho con trai có được công việc thích hợp- Con cầu xin Chúa và Đức Mẹ hãy nhậm lời con cầu nguyện- Con cầu xin Chúa và Đức Mẹ che chở và ban sức khỏe cho cha mẹ con bên VN- Chị Huệ Nguyễn xin lễ tạ ơn Chúa và xin ơn bình an cho chồng |
|--|--|

CÁC GIÁM MỤC CÔNG GIÁO HK CẦU NGUYỆN VỚI TT TRUMP

(US Catholic Bishops Pray With President Trump)

This news story was originally published by EWTN News. It is translated into Vietnamese by St John XXIII Parish in Tacoma, WA. We would like to express our sincere thanks to EWTN for having generously granted us the permission to do this on behalf of our Vietnamese parishioners.

Ngoài việc cầu nguyện với TT Trump một số các đề mục được thảo luận trong buổi họp bao gồm tự do tôn giáo, lựa chọn trường học, hộ chiếu cho tu sĩ và chính sách về mạng sống.

Tyler Arnold/EWTN News English Nation October 22, 2026

Tổng Giám Mục James Golka, Giáo Phận Denver và gần một chục các giám mục Công Giáo HK khác đã gặp TT Trump trong Phòng Bầu Dục ngày 22 tháng 10.

Giám Đốc Tôn Giáo Vụ Nhà Trắng Jenny Korn đã nói với EWTN News rằng buổi họp được tổ chức bởi Tôn Giáo Vụ Nhà Trắng như một phần của chính sách đối tác thường xuyên với các lãnh đạo tôn giáo toàn quốc

Ngoài việc cầu nguyện với Ông Trump, Korn cho biết nhiều đề mục đã được thảo luận, bao gồm tự do tôn giáo, vai trò của Tôn Giáo Vụ Nhà Trắng, lựa chọn trường học, chiếu khán nhập cảnh cho tu sĩ và chính sách về mạng sống.

Những người tham dự gồm có Giám Mục Abdallah Elias Zaidan của Giáo Phận Đức Bà Lebanon ở Los Angeles, (Maronite Eparchy of Our Lady of Lebanon of Los Angeles,) Giám Mục Edward Burns của Dallas, Giám Mục James Wall, New Mexico, Tổng Giám Mục hưu trí Joseph Neumann của Kansas City, Kansas, Giám Mục William Joensen, Des Moines, Iowa, Tổng Giám Mục Jeffrey Grob của Milwaukee và Giám Mục Michael Barber của Oakland, California.

Trước khi kết thúc buổi họp, Tổng Giám Mục Golka và các giám mục anh em của ngài tề tựu quanh Ông Trump ở bàn giấy nổi tiếng mang tên Resolute, (làm bằng gỗ của một con tàu thám hiểm bắc cực của nước Anh, mang tên Resolute) và được đem tặng cho HK) trong Phòng Bầu Dục, để cầu nguyện.

Dẫn đầu kinh cầu bầu, Tổng Giám Mục Golka cảm tạ Chúa “đã ban cho chúng con đất nước xinh đẹp này, chính phủ của chúng con và chúc vụ tổng thống này và xin Chúa chúc phúc cho Ông Trump”.

Tiếp tục lời cầu nguyện, tổng giám mục cũng cảm tạ Chúa “đã ban chính con của ngài, là Đức Giêsu, đang ở ngay đây với chúng con, đang cứu chuộc chúng con, cứu vớt chúng con, cho chúng con lòng thương xót và ơn hướng dẫn hải hà.

Tổng Giám Mục Golka cũng kêu cầu Thánh Thần, “xin Thánh Thần bao bọc đất nước chúng con, bảo vệ chúng con cho khỏi bất cứ ảnh hưởng độc dữ nào”.

Sau buổi họp, Tổng Giám Mục Golka nói trong một bản tuyên bố rằng ngài hy vọng cuộc gặp gỡ này sẽ đẩy mạnh cuộc đối thoại về sự thánh thiện của mạng sống, phẩm giá của con người và nhiều vấn đề quan tâm khác của Giáo Hội Công Giáo.

Hội Đồng Giám Mục Công Giáo HK nói các ngài không có vai trò nào trong sự kiện này. “Đây không phải là điều mà Hội Đồng Giám Mục đã tổ chức. Nó cũng không có liên hệ gì với Hội Đồng chúng tôi,” ông Chieko Noguchi, người phát ngôn của hội đồng giám mục Hoa Kỳ nói thế.

Korn cũng nhấn mạnh rằng buổi họp này không có tính cách chính trị, nhưng là thi hành chính sách thông thường, được kết thúc với lời cầu nguyện đầy ý nghĩa cùng với tổng thống và cho chính ông. Ngoài Korn ra, còn có Paula White- Cain, vị cố vấn tinh thần lâu đời của tổng thống, cũng tham gia buổi họp.

Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ và chính quyền Trump đã đồng thuận về nhiều vấn đề khác nhau, như tự do tôn giáo và hệ tư tưởng giới tính, cùng với một số những đề án có xu hướng trọng sinh của Ô. Trump.

Nhưng cũng có nhiều bất đồng gay gắt về nhiều vấn đề khác, như là chính quyền này không thành công trong việc đảo ngược chính sách của chính quyền Biden liên quan đến đặt mua thuốc phá thai qua bưu điện, sự ủng hộ của tổng thống về thụ tinh nhân tạo (IVF) và những nỗ lực của chính quyền này trong việc trục xuất hàng loạt di dân.

Vũ Vượng dịch

Lịch Phụng Vụ Tháng 11/2026				
Chúa Nhật 7:45 am & 4:00 pm	Thứ Hai 7:00 pm	Thứ Ba 7:00 pm	Thứ Năm 7:00 pm Thánh Lễ & Châu	Thứ Sáu 7 pm Thánh Lễ & Châu
01/11/26 Lễ Các Thánh Nam Nữ CĐ TÊRÊSA CĐ TNTT	02/11/26 Lễ Các Linh Hồn CĐ CTTĐVN	03/11/26 CĐ TÊRÊSA	05/11/26 CĐ CTTĐVN Thầy Sáu	06/11/26 Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu CĐ TÊRÊSA Thầy Sáu
08/11/26 - CN 32 TN CĐ TÊRÊSA CĐ CTTĐVN		10/11/26 CĐ TÊRÊSA	12/11/26 CĐ CTTĐVN Thầy Sáu	24/11/26 Lễ Các Thánh Tử Đạo VN Ca Đoàn mừng bốn mạng lễ 4 pm CN 15/11/2026 
15/11/26 - Mừng Bốn Mạng Ca Đoàn CTTĐVN TÊRÊSA CĐ CTTĐVN		17/11/26 CĐ TÊRÊSA	19/11/26 CĐ CTTĐVN Thầy Sáu	
22/11/26 - Lễ Chúa Kitô Vua CĐ TÊRÊSA CĐ CTTĐVN		24/11/26 Lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam CĐ CTTĐVN	26/11/26 11:00 am Thanksgiving Trilingual Mass CĐ TÊRÊSA	
29/11/26 - CN 1 Mùa Vọng CĐ TÊRÊSA CĐ CTTĐVN				

Phở 38th

VIETNAMESE NOODLE SOUP

3815 South Steele St. #G Tacoma, WA 98409
253-475-3700

- Nhà hàng mới, sạch và thanh lịch
- Mở cửa 7 ngày: 10am-10pm
- Chuyên phục vụ: Phở Việt, Bún, Cơm Việt, Cơm Đại Hàn

PHỞ V&V

5434 S Tacoma Way
Tacoma, WA 98409
253-475-6165

<http://www.phovandv.com>

No MSG (Hoàn toàn không bột ngọt)
PHỞ - CƠM - BÚN

Mở cửa 7 ngày
Thứ Hai - Thứ Bảy: 10am - 9pm
Chúa Nhật: 10am - 7pm
Yakisoba - Bánh Mì Tomato - Kem Chuối Chiên



GIANG VU
Accounting & Tax Service, Inc
Maximize your tax return!

- Bookkeeping,
- Payroll,
- Tax Service



6847 S Puget Sound Ave
Tacoma, WA 98409

253 844 8077
giangvutax@gmail.com



Better Properties

4108 S M St.
Tacoma, WA 98418
253-906-5986 Cell
253-507-7566 Fax
Thangv630@gmail.com

Thăng Vũ
Designated
Broker

Văn phòng có nhân viên ngân hàng làm việc trực tiếp với quý vị để mượn tiền mua nhà
We are hiring and training agent

Fancy Nails

Complete Nail Care for Ladies and Gentlemen
(253) 305 - 0898
3602 Center St #3, Tacoma WA
www.fancynailstacoma.com

sweetland.homes

NMLS # 2804632
Cần mượn LOAN để MUA NHÀ hoặc REFINANCE
Liên lạc **DAN NGUYEN 253-240-8379** hoặc (253) 474-4084
dan.nguyen@loanfactory.com
Website: www.sweetland.homes

Điều Trị Tâm Lý

Chuyên:
• Trầm cảm, Lo âu,
• Rối loạn sau sang chấn,
• Tự ti, rối loạn lưỡng cực,
• muốn tự tử

Liên hệ anh Bảo Ngô, LMHC
253 441 6501
xin để lại lời nhắn

HONG KONG SUPERMARKET

3826 So. Yakima Ave
Tacoma, WA 98418
Thân mời quý đồng hương

VIET KITCHEN

AUTHENTIC VIETNAMESE RESTAURANT
758 S. 38th ST. Tacoma, WA 98418
(253) 474 - 3992
Nhà Hàng Sạch Đẹp và Thanh Lịch - Nhiều chỗ đậu xe phía sau nhà hàng
Business Hours: M: 10am-4pm, T-F: 10am-9pm, Sa-Su: 9am-9pm
Thơm Ngon Các Món 3 Miền, Nhận đặt nấu cơm gia đình và tiệc liên hoan
Like us on Yelp - Gift Card Available

B & A INTERNATIONAL FOOD

3918 E Portland Ave
Tacoma, WA 98404
• Thịt, cá, và hải sản tươi sống
• Trái cây, rau tươi đủ loại
• Đầy đủ các thực phẩm Á Đông
• Đồ sale, giá đặc biệt hàng tuần
Mở cửa 7 ngày trong tuần
Từ 8 giờ sáng đến 8 giờ tối
Hân hạnh kính mời quý đồng hương

Viet Kitchen & Bar

11101 Pacific Hwy SW Suite 1
Lakewood, WA 98499
(253) 267-5666
• Đa dạng món ngon Việt Nam
• Happy Hour: Giảm 15% từ Thứ Hai đến Thứ Sáu (2:00 PM - 6:00 PM)
• Không gian rộng rãi, sạch đẹp, hiện đại
• Phòng VIP Karaoke riêng tư (tối đa 40 khách)
• Phục vụ bia tươi & nhận nấu ăn đặt tiệc
• Phù hợp cho gia đình, sinh nhật, liên hoan & tiệc công ty
RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC PHỤC VỤ QUÝ KHÁCH!

EAST ASIA SUPERMARKET

Siêu Thị Á Đông
International Food & Gifts
602 South 38th Street Tel: (253) 473-3799
Tacoma, WA 98419 Fax: (253) 473-0412

Huê Nguyễn

Cell: 253-227-1928
Office: 253-565-3683
Fax: 253-301-2954
E-mail: huen03@yahoo.com
DOVE REALTY, Inc.
2633 Louise St. W
University Place, WA 98466
Chuyên mua bán bất động sản.
Xin gọi Huê. Tận tâm - Uy tín - Chuyên nghiệp - Full Time - BONUS

Phở Việt-Thái

Phở và các món bình dân Việt và Thái ngon-bổ-rẻ
3615 Steilacoom Blvd SW
Lakewood, WA 98499
(South Tacoma Way/88th St.)
(253) 267 1637
Open 7 days/Week, 10L00am-11:00pm
Thân mời quý đồng hương

Uyen Bui Realtor

uyenbuibroker@gmail.com
Chiến lược đúng - Chi phí thấp
Đầu tư bất động sản an tâm

Phở Bắc

1115 S. 11th St.
Tacoma WA 98405
253-272-7270
➢ Chuyên môn Phở
➢ Chỉ có Phở
➢ Không gì ngoài Phở
Mở cửa từ 9:30 sáng đến 7:00 tối

KEVIN'S AUTO REPAIR, INC.

We Fix Foreign & Domestic Cars
KEVIN CHAN
253-566-6264
Open Mon-sat
8:00am - 5:00 pm
9639 Pacific Ave Tacoma, WA 98444

MINH-CHAU NGUYEN

FINANCIAL ADVISOR
(253) 225-2208
NGUYEN6@FT.NEWMYORKLIFE.COM
Chuyên tư vấn và trợ giúp:
Bảo Hiểm Y Tế Medicare
Bảo Hiểm Nhân Thọ Life Insurance
Bảo Hiểm Chăm Sóc Dài Hạn Longterm Care
Bảo Hiểm Thu Nhập Disability Insurance
Quỹ Học Phí cho Con Em Education Funding
Quỹ Hưu Trữ Retirement Funding, 401k Rollover
Kế Hoạch Tài Chính Financial Planning

Mua nhà lần đầu

Tối ưu cho thuê
Airbnb hiệu quả
Chi phí hợp lý
GỌI NGAY (253) 389 6617

Tiệm Sửa Xe Người Việt

EXPERT
MUFFLER &
AUTO REPAIR

My Trang Truong

PELLEGO, INC. REAL ESTATE
(253) 970-0336
Trang@HomCo.us | HomCo.us
Your Local Realtor
Building Brighter Futures Together

Nhà Hàng Viễn Đông

Nhà Hàng Việt Nam ngon & lâu năm nhất tại Tacoma
Nơi đáng tin cậy của đồng hương
Vietnamese Cuisine
3801 S. Yakima Ave
Tacoma WA 98418
(253) 472-6668
ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO
Tông Giáo Phận Seattle
• Có Thánh Lễ cầu nguyện mỗi tháng.
• Tất cả các chương trình CHUẨN BỊ TRƯỚC đều được trả góp hàng tháng, không có tiền lãi
Xin liên lạc Vũ Hoàng Trục
Tacoma (253) 282 0736
Seattle (206) 229 6181

David Chan

1240 S Sprague Ave
Tel (253) 573-0422
Làm máy, hộp số
Làm thắng, ống hãm thanh
Timing belt, Water pump
Hệ thống lạnh, hệ thống nóng
Bảo trì định kỳ ...
Chúng tôi sửa các loại xe
Mở Cửa: Thứ Hai - Thứ Bảy
8:00 AM - 5:00 PM
Cần mượn thợ sửa xe có kinh nghiệm, xin liên lạc
David (253) 905-4993